

*kup - a m*

Fürkauffen. prekupíti, v'kup stopíti, popréj  
kupíti. praemercari, mercari in lucrum.

HIPOLIT: Dict. II, 66

*kup*, [kopa]

Superingero, über etwas häuffeln. verhu  
nanofsíti, nà kup fnáshati, ali metáti.

HIPOLIT: Dict. I, 645

куп

Accongero, zusammen hauffen. ~купей grabiti,  
na куп fuashati, správlati.

Suppl. 2, 8  
HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~)

kaup

Accumulator, Zusammensatzer. vkaup spravlávir,  
ne kaup frashávir.

u  
Sept. 2, 12

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prep~~)

куп

Accumulatio, aufhäufung. накуп нахѣніе,  
снахѣніе, сѣраніе.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 7

куп

Accumulo, xuzameu häuffer, aufhäuffer. накуп  
nestiti, snáphati, správlati, sbéretati:  
tudi gmerati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 7

*kup*

Concido, mit einander zuhauffen fallen. skupaj  
na kup padſti, vpadſti, vpádati.

kup

Collabor,

fastigium domus collabitur. der gipfel des hau-  
ses fallet ein. verh te híshe na kup páda, noter  
páda, se podéra.



*kup*

Collabor,  
collabi ruinâ. einfallen. na kup pádati, se  
podérati.

*kup*

Collabor, zuhauffen fallen. na kup padſti, páda-  
ti, ſe podérati.

*kup*

Collabesco, niedersinkhen. na kup padfti, fe  
podréjti, vdréjti, podérati.

kup

Coacervo, zusammen hauffen und sammeln. v' kúprav  
negiti, na kup jnashati, negiti, v' kúprav  
šberati, grabiti, spravlati.

куп

Accumulo, xuzamca häuffer, aufhäuffer. scil. na-куп  
nositi, ali sberati, qmëreti, naqmëreti, na  
куп snësti, snëshati, spräuletî.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepis~~), 8

куп

Adaggers, zusammen hauffen. na kup správlati;  
querati, skupnej grébiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

kup

Aggero, zusammenhäuffen, hiuretragen. na Kup správlati,  
nanápsiti, napsiti, nanésti, napsipati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 23

*kup*

Ruinofus, baufällig. pádefhen, na kup vif'sèzh,  
h'pádyszhu perprávlén, h'pádzu nágnen: podertínast.



*kup*

Ruo, fallen, hinab fallen. pádsti, dóli pádsti, na kup pádati.

*kup*

Ruina,

domus ruina disjecta. ein eingefallenes haus.  
ena na kup pádezha hísha, podertýa, podertína,  
refdertína.

*kup*

Labor, hinfallen, hinsinken. fahlen. okúli  
ali ke pádsti, se fverníti, na kup pádsti,  
gershíti, fallíti.

kup

Corruo, zu hauffen fallen. na kup padfti,  
fe podréjti, podérati, isfúti.

*kup*

Lapfabundus, zum fall geneigt. h'pádajniú  
ali h' podréjnu nágnen, pádezhen, pádefhen,  
na kup vífsézh.

rup

Aggero, hauffen. na Rupe sprāulati, snāshati,  
nanositi, nanēsti, snēsti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 23

*Kupo*

Congestim. Adv. hauffecht. polnu, napólnenu,  
na kupu.

kup

Arcaualis, gehäuffet. Na Kupa, na Kupa.  
sonsther.



*kup*

Lapthes vel palathas. ein hauffen feigen  
aufeinander. velíku fig na kúpu.

Judith. 10.

куп

Acervo, zusammen häuffen, auf ein hauffen legen.  
vkupaj sbérati, správlati, grábiti: na Kupe  
sláigati, skládati, kope -délati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 8

куп

Accrualio, aufkauffung. na Rupe -isláganie,  
snesénje: obilnost, skup spravlánie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 8

kup

Acervalis, gehauft. na kupe snofken, v' kor  
pize sloshen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 8

*kup*

Mineo, hangen als wolte es fallen. vifséjti,  
nággen bíti, koker débi hótil okúli pádsti. na  
kup vifséjti.

*kup*

Moles, last, hauff, Mühle, grösse. tesháva,  
teshkózha, en kup, mija, velikòst, nesmáfnost.

rup

Glomeraten, ein hauff. en rup, favytch,  
éna zula.

HIPOLIT: Dict. I, 261

Rup

Salatha, hauffen feigen an einander. en Rupp  
fig, éna grúrha fig: figov Rukh.

HIPOLIT: Dict. I, 426



*kup*

Congeries, Zusammenhäuffung. énu v'kúp správi-  
szhe, ali správik, snóshik, en kup, germáda.

Rup

Conceptus, hauff, Zusammentragung. Rup ali  
Ropa, vrap sněpsenie ali sněpba.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 133

rup

Cumulus, ein hauff, Zuniär, Zuegab. ex rup,  
Ropa: emu sandéle, nuóshixa ludy. per v  
vershik, perdavik.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 158

kup

Tumulus, ein hügel. grab. en kup, en hri'bir.  
en grab, jáma fa merlícha.

HIPOLIT: Dict. I, 688

Rup

Hauften. en Rup: Trópa, Kardélu, muóflina.  
Cunulus, acervus, Congeries, Copia, multitudo.

HIPOLIT: Dict. II, 87

kup

Aggestus, Duamentragung, ein hauffen. vi Kup  
sprava, ali suqhbā. en kúsp.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 25

куп

Aggeftus, Daranentragung, es. hauffen. вкуп сна́  
шаніе, сношѣніе: ен куп, копра.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 26

куп

Струе, чи хауф ауп еинандер гестеллтер  
gelegтер сачен. ex куп еник на друге  
поставленит иму флоскенит ризхј.

HIPOLIT: Dict. I / 624



*kup*

Struo, häuffig auf einander sezen. na en kup  
skládati, flágati, skládanize, flosfníze, ali  
kúpe délati.

*kup*

Nivalis,

Nivalis syrtis. windsweheten, schneehaffen.  
snifhnívi saméti, en kup snejgà.

*kup*

Quadro,  
quadrare acervum. einen hauffen Viereckig  
machen. en stirivoglät kup narediti.

*kup*

Inglomero, auf einen hauffen winden. klopke  
navíjati, na en kup výti, klopkováti.

*kup*

Comporto,  
in acervam comportare frumentum. / das getreidt  
an ein hauffen tragen. shytu na en kup nofsiti.

Rup

Concaedes, ein hauffen gefeltes bauholz. en  
Rup pöpsjkaniga lesó soo zimper.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 123

*kup*

EXTRA

Licitatio, ein bott auf ein ding. éna oblúba  
te zéjne ľa éno rejzh, én kup, ali ponúdba tiga  
plazhýla ľa éno rejzh. zinéjne, kupovájne, zéjna.

HIPOLIT: Dict. I, 343

kup

Collectio, Zusammensammlung, oder ein hauffen. vkup /prävle-  
nie, sbernánie, sbranie: en kup, kopa. Item geschwär, flüss ,  
blast. tudi en ottük, tur, flu/si, mihúr, shul.



Rup

Coactio, ein hauff. aufnehmung. Zwingung, be-  
rueffung. en Rup ali Sardelu. gori jemânîe  
ali jemlênîe. perfylenîe, permorânîe, vRup  
slîxanîe, froklîxanîe.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 105

10

*kup*

Circumglobo, vmb vnd vmb an einen hauffen samlen.  
okúli inu okúli vkupaj na en kup snáfhati, sbérati,  
správlati.

kup

Acerros, hauffen. en Kup, una Ropa, Ropixa.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 8

Rup

Accervus,  
accervus mercurij. proverb. ein hauffen stein, so den  
weg zeigt. en Rup samensou, katiéri ta pot  
kasje.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 80

kup

Redemptio, Kauff. erlösung. Kup. odreshénie,  
reshénie, odréishba.

HIPOLIT: Dict. I, 557

*kup*

Scheiterbeig, scheiterhauff. skládaniza, garmáda,  
ali en kup dèrv. ftrues lignorum, ligna Congesta,  
cumulata.

kup

Shiſthauffen. kup gnojá, kamër fe ta gnoj  
ſpravla: Goníla - ſimetum.

HIPOLIT: Dict. II, 125

sup

Functum, Misthauffe, mistlade, mistgrube. en  
sup gnojã, gnojnice, gnojne jáma.



*kup*

Precium,  
res magni, parvi precÿ. Theur, wolfeil. drága,  
ali dóber kup rejzh.

*kup*

Zusammenwerfen. na kup smetáti, snossíti.  
Conjicere, Congerere.

*kup*

Zusammenhauffen. na kup správlati, grábiti,  
sbérati, nofsíti. Accumulare, Colligere, Co-  
arcervare, Congerere.

kup

Zusammengehaft. v'kup snóshen, správlén, na  
kup sdjan, sgrablen. Accumulatus, Coacervatus.

*Kup*

Über *k.äuffen*. gori na kup metáti, na kup snáľhati,  
sdévati: éniga preobloshíti, énimu prévezh nakládati,  
nalágati. Exaggerare, onerare, nimium onerare, occupare.

*Kup*

Verfallen, Zuhauß fallen. doli sapáfti, na kup  
páfti. Collabi.

*kup*

sed prius eruit rutabulo ignem et Carbones, quos  
infra Congerit: doch Zuuor scharret er heraus mit der  
ofenkrucke das feur Vnd die kohle, die er unten  
Zusamen wirfft: vondèr poprèj on =pek vunkaj  
grabi s'krévlo ta ogyn, inu shèrjávizo, katéro  
on sdolaj na kup vèrshe:

HIPOLIT, Dict.

Orbis pictus,

*kup*

Baufällig. na kup padeózh, víseózh, poder-  
tínast, resdián, respókan, resdért, podért.  
Ruínofus, caducus.



*kup*

Zusammenfallen. v'kup, ali na kup padšti, se  
podrějti. Collabi.

*kup*

Baufälliges haus. na kup vifseózhē pohíshtvu,  
éna podertína. aedes ruinosae, ruinam minantes  
aedes.

HIPOLIT: Dict. II, 21

*kup*

*In* boden fallen. na tla, na kup pásti, se po-  
dréjti, se pogrositi, vtoníti. Desidere, fidere,  
subfidere, deorsum ferri, submergi.

*kup*

Einfallen, Verfallen. na kup pádsti se po-  
dréjti. S. Concido, Collabor, Corruo.

HIPOLIT: Dict. II, 46

*Kup*

Einreissen, niderreissen. podréjti, na kup  
vréjzhi, resvréjzhi, resdréjti. diruere,  
evertere, deftruere, demoliri.

*kup*

Herzhauffen. sem na kup snáshati. Aggerere.

HIPOLIT: Dict. II, 91

*kup*

Aufnen, Vermehren. blagù gmérati, na kup.grábiti.  
Augere opes, peculium rem familiarem.

*kup*

Aufhäuffung. na kup sgráblenie, spravlanie.  
Coacervatio, acervatio, accumulatio, Conglobatio.

HIPOLIT: Dict. II, 13



kup

Aufgehaugt. na kup sgráblen, správlen, snóŕhen,  
v'kopíze sdjãn. Sihe Coacervatus, accumulatus.

*kup*

Aufhauffen. vkáraj grábiti, správlati, na kup  
nopsíti. S. Coacervo, acervo, accumulo: exstruo  
in acervum.

kup

Terrae motus facit Labes et ruinas. das Erd-  
beben macht Erdfalle. ta potré's pak stury  
prepóde inu na kup p'adanje.

HIPOLIT, Dict.:  
Orbis pictus, 3

*kup*

Sinken. se doli vsédati, podérati, pádati, doli v hájati,  
doli pozhéníti, pozhépati, na kup lejstí.

Desidere, labi, nutare, sublábi, subfidere, Collabi,  
collabescere.

*kup*

Vergo,  
vergit aetas. das alter nimt ab. ta stárost dóli  
jémle, na kup léjfe, se nagíble.

HIPOLIT: Dict. I , 703

*kup*

Materior, holz hinzuführen. dervà na kup  
speláti, lejfs skúpaj perpelláti, perprav-  
láti, vofíti.

HIPOLIT: Dict. I , 360

*Kup*

Congestio, Zusammen häuffung. na kup snefsenie,  
spráulenie, sbránie, sbernánie.

*kup*

Conglobatio, Zusammenhäuffung. na kup ŝpráulenie,  
smoŝsénie, snáŝhanie.



*kup*

Congestus, zusammengetragen, zusammen gesamlet.  
v'kúpaj snóshen, v'kúpaj sbrán, sbernán, správ-  
len, na kup nanóshen

*kup*

Congero,  
congerere aliquid in locum aliquem. etwas an  
ein orth zusammen bringen. nekaj na en kray  
v'kúpaj snášati, na kup nofsíti.

*kup*

Conjicio, zusammen werffen. na kup vrejzhi, vku-  
paj vrejzhi. gedenkhen. mífliti, méjnití, domí-  
fliti. errathen. vganítí, vganîovátí. Argwoh-  
nen. van ali sum iméjti, fúmnâti, se dosdévati,  
domíshluvátí, prevdárítí, prevréjzhi.

*Kup*

Exaggeratio, mehrung, aufhauffung. gméranie,  
na kup snefsénie, gori vérshenie en fhanze.

*kup*

Exaggeratus, gemehret, zuegenomben. pogméran,  
na kup snefsen.

*kup*

Con/truo, aufhauffen, aufbringen, bauen. na kup  
metáti, slágati, skládati, napravlati, zímprati,  
sydati.

*kup*

Exaggero, aufhauffen, aufwerffen wie ein  
schanz, gros machen, hoch loben, aufmuzen. na  
kup snefti, nafsípe délati, gori vrejzhi koker  
eno fhanzo, vekfhi fturíti, viífóku hualiti, ,fe  
opantlàti, opúzati, ozírati, olífhpati, omúsati.

*kup*

Decumbo, niderligen, sich von krankheit zu  
beth legen. zu hauffen oder zu boden fallen.  
doli lezhi, ali lesháti, sa bolejsni volo se  
v'pójshtilo poloshíti. na kup ali na tla pafiti.



*kup*

Collapsus, verfallen. na kup podért, resdján,  
pokonzhán, na kupu leshézh.

kup

Scorpio,  
Scorpiones. Zusammengehaupte stein an statt der  
marchen. na kup snósheni kámeni na méjsti méj-  
nikou. tudi gájfhle.

*kup*

Deciduus, baufällig. na kup vi'sézh, na kup  
padezh ali padajézh.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 165

kup

Coacernatio, Zusammenhäuffung. v'kupaj spravlá-  
nie ali správik, na kup gráblejne.

*kup*

Coacervatus, aufgehauffet. na kup snefsen,  
spravlen, sgrablen.

*kup*

Cogo, zusammen hauffen, dikh oder khekh mahen. hinein treiben. zwingen. v'kup grábiti, na kup vlejzhi: po góstim inu ferbéshnu sturíti. noter pogáj-nati, goní ti ali gnati: sýliti, perfýliti, permó-rati, petrúzati, perzvénkati.

*kup*

Cumulo, aufhauffen. na kup nakládati, nalágati,  
snášhati, vkup spráulati, gmérati.

*kup*

Cumulatus, aufgehaufft. na kup snofhen,  
ſpraulen, skladan.



*kup*, [kupčija]

Pervilis,

Annona eo Ano pervilis fuit. es ist sehr wol-  
feil gewest. hrána je taistu léjtu dóber kup  
bíla.

*kup*

Precium,

magno, parvo precio emere, vendere. Theur, wol-  
feil kauffen, verkauffen. dragù, dóber kup kupíti,  
predáti.

*kup*

Precium,  
jacent precia praediorum. die gütter seind  
wolfeil. ti grúntji so do kónza dóber kup.

*kup*

Mercatio, Gewerb vnd handelschafft, wahr  
kauff. beretájne, beretíja, kupzhovájne,  
kupzhíja, blagù, kup.

*kup*

Depreciatus, geringert, gemindert am werth.  
na zejní pomángfhan, polahzhán, odzėjnen  
bol'fhi kup inu zejno.

*kup*

Emo, kauffen. kupíti, kupuváti. bene vel  
male emere. gueten oder bösen kauff thuen.  
dober ali hud kup fturíti. emere care. theu-  
er kauffen. dragú kupíti.

Rup

Emptio, Rauff. Rup, Kupování.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 213

*kup*

Refilio,

emptor refilit. der kauffer ist des kauffs  
nicht geständig. ta kupèz neobstojì per kúpu.



kup

Manceps, Zollkauffer, oder der einen Zoll, Zehend vnd dergleichen lechen von einer oberkeit erkaufft. der etwas verkauft mit Verheissung bey dem kauff zuschirmen. en shtántnar ali kupèz, katéri en zoll, ali Defsetíno od Gospóske na se kúpi. katéri kaj predà is obéjtajnam éniga per kúpu shkóde várovati.

*kup*

Stellionatus, betrug in kauff. golufya v'kupu-  
vájnu, ali v'kúpu.

*kup*

Melius,

Melius emere. wolfeil kauffen. búlshi kup  
kupíti.

kup

Promercialis, alles das feil ist. kar je na  
prudaj, na kup. promercales vestes. feile  
kleider. na pródaj postávljeni gvántji.

*kup*

Fromerrium, was man zuverkauffen beyseits le-  
get. blagù na kup, ali prodájo na stran postáv-  
lenu.

HIPOLIT: Dict. I, 516

kup

Abes,  
abire iab emptione. Den Kauft nicht halten.  
od Kupa od stopiti. keine niederschäti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 1

*kup*

Precium, Preis, kosten, lohn, werth. zéjna,  
stimájne, lonn, plázha, kup.

*kup*

Pertracto, oft anrühren. ein ding abhandlen,  
erklären. dóstikrat dotakníti, po rókah vlá-  
zhíti, v róke vféti. fa éno réjzh ándlati,  
glíhati, se pogovoríti, ali pogovárjati. zéjno,  
kup, ali svit délati.



kup.

Contractus, Vergleich, überkommenus glyhenga,  
pogódba, narédba, savésa, kup, zejna, sadúba,  
sadoblénje.

*kup*

Multo,  
multo minoris vendidit. er hats vil wolfeiler  
verkauft. on je velikú bólshi kup predal.

*kup*

Wolfeil, in ringen preis. maluvrédén, dobèr  
kup. vilis, vili precio.

kup

Es fanget an wolfeil Zu werden. pèrzhéjna vse  
dobèr kup rátati, dobre zejne perhájati. Conva-  
lescit annona.

*kup*

Wolfeile. lahka zejna, dobèr kup, obílnoft, lahka  
hrana, vile precium, vilitas precy, abundantia  
Annonae.

*kup*

Wolfeil machen. vse dobèr kup sturíti. laxare  
annonam.

*Kup*

Wolfeil kauffen oder Verkauffen. dober kup  
kupiti ali predati. vili precio emere vel  
vendere.

*Kup*

Tracto, handlen, schaffen, umgehen. ándlati,  
beretáti, zéjno ali kup délati. se pogovárjati,  
éno shaft, ali en oprávik iméjti. okúli hodíti,  
v'záker hodíti.

HIPOLIT: Dict. I , 674



*kup*

Vilitas, wolfeile. Vnachtbarkeit. láchka zéjna,  
dóber kup. maluvrédnost, porédnost, flozhéstost  
ene rizhý.

HIPOLIT: Dict. 1  
, 712

kup

Mercatus, der Rauff. handelschaft, Jahr.  
markt, Messe. Rup. Kuprhija, sejmische,  
sejmen.

HIPOLIT: Dict. I , 365

*kup*

Einen guten, oder bösen kauff thun. en dóber,  
ali nepriden kup sturíti. bene vel male emere.

*kup*

der kauff ist gemacht. kup je ſturjén. Emtio  
rata est, facta est.

*kup*

Vilis, gering, schlecht, wolfeil. maluvrédi,  
réven, flozhèst, poréden, fanizhovàn, dóber kup.

HIPOLIT: Dict. I , 711

*kup*

Viliter. Ad. vilifsime Conftat. er ist sehr wol-  
feil. je sýlnu dóber kup.

HIPOLIT: Dict. 4 , 712

*kup*

Felsen, auf ein ding bieten. zéjniti, zéxjno  
ali kup délati, na zéjno oblubíti. licitari.

HIPOLIT: Dict. II,

*kup*

Vendo,  
quam optime vel male vendere. theur oder Zu  
wolfeil Verkauffen. dragù, ali prévezh dóber kup  
prodáti, dáti.

HIPOLIT: Dict. I, 700



*kup*

Vom kauff absteheh. od kupá odftopíti. abire  
ab emptione.

*kup*

Rauff. kup, kupwani, kupilu. Entio,  
mercatus, mercatio.

HIPOLIT: Dict. II, 101 2

*kup*

Näher, wolfeiler, kauffen. bolshi kup ali zejno  
kupíti, sláshifhi kupíti. minoris emere.

Rup

Einem in den Rauff fallen. enim vi Rup  
stipiti, presupiti. se Interponere in em-  
tionem, premercari alicui.

HIPOLIT: Dict. II, 101

Kup

Nachlas an der ganzen summ. dóli puszhénie,  
potégnenie, ali odstópik od céjle shume inu  
kupá. De summa precione Deductio, detractio,  
decessio, diminutio.

HIPOLIT: Dict. II,

kup

die wein seind in keinen werth, gelten wenig.  
vina so dober kup, nėjmajo obéne zejne. ja-  
cent precia vinorum.

*kup*

Bieten, schazen. zéjniti, fházati, kup ali  
zéjno délati. S. liceor, licitor.

HIPOLIT: Dict. II,

29

*kup*

Emtor Licitatur et pretium offert der kauffer  
feilschet oder bietet darauf Vnd Legt ein Bot.  
ta kupèz kup dela, ali obèjta inu navdàri to  
obèjzho.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 57



*kup*

Praemercor, in kauff fallen. prekupíti,  
v'kup stopíti, poprèj kupíti.

*kup*

Abschlagen, wolfeiler werden. bólfi kup rátati  
ali dáti, od zéjne odskozhíti, vskozhíti.  
vilius fieri, precium laevari, laxari.

*kup*

Vilis,  
vili vendere et emere. wolfeil Verkauffen vnd  
kauffen. dóber kup predáti inù kupíti.

HIPOLIT: Dict. I , 712

Kup

Venuncula, ein Traub, der in einem haufen  
aufgehalten wird. en Grofd, Matéri se  
o' énie stüpe bräni.

HIPOLIT: Dict. 1, 701

*kup ( = kupiti )*

Abhandlung. ándlanie, kup, zéjna, savésa, glýchenga,  
pogódba. Tractatus, Contractus.

*kup [= skup]*

Aftractio,

guftus amari cum aftractione oris. Verkostung  
des bittern mit Zueziehung des Munds. pokúřh-  
nĭa tĭga grenkĭga s'kup vlezhĕzhimi vustmi.

Rup  
Rupi

Hauffen, aufhauffen. na Rup sniášati, po-  
lógati, narládati, grábiti, na Rúpe  
spriávlati. acervare, cumulare, accumu-  
lare, Congerere, Coacervare.

HIPOLIT: Dict. II, 87

*Kup*  
*Kupi*

Conglomerato, an ein klungel winden. zusammen häuf-  
fen. na klôpkú svyti, svyati, vyti. na kupe spráu-  
lati.



*kup*  
*kupi*

Congrego, zusammen häuffen versamlen. na kupe  
spráulati, vkup sbérati, poklízati, bérmati,  
vábiti.

*kup  
kupi*

Superaggero, darüber aufhauffen. zhes na kup  
nofsíti. na kúpe fdévati, flágati.

*kup  
kupi*

Struo, häuffig auf einander sezen. na en kup  
skládati, flágati, skládanize, flohnize, ali  
kúpe délati.

---

*kup  
kupi*

Exstruo, aufhauffen, aufbauen. na kúpe  
správlati, flágati, skláde, ali kopíze  
naprávlati. góri fýdati, zímprati, napráv-  
lati, góri postávití.

*Kup  
Kupri*

Conglobatim. Adv. hauffechtig, kugelechtig. na  
kupah, okróglu, svytu.

*kupa*

Phiala, ein schale. éna poflazhéna sháliza,  
péhar, ali kupa fa pytjè.

kupa

Stauff, grosser becher. ena Kupa, ali velik  
pehar sa pytje'. Crater.

HIPOLIT: Dict. II, 184

*kupa*

Schale, Trinckschale. fháliza, fhkudéliza,  
pehar, ali kupa sa pytjé. phiala, patera.